

山苑民居投訴 大堆垃圾未清理

山苑，位於大埔，環境優美，山清水秀，是居民安居樂業的好地方。但最近，山苑居民投訴，大堆垃圾未清理，嚴重影響環境衛生。居民表示，山苑內垃圾堆積如山，臭氣熏天，蚊蟲滋生，對居民的身心健康造成威脅。居民要求有關部門及時清理垃圾，改善環境衛生。

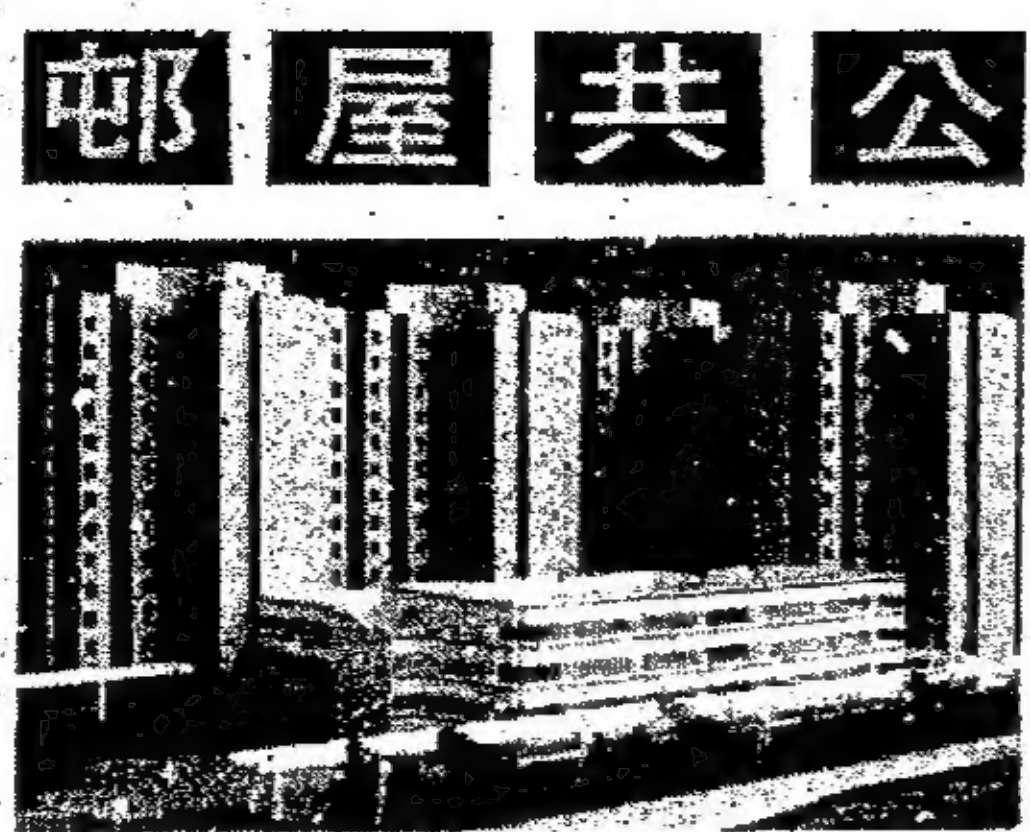


山苑居民投訴，大堆垃圾未清理，嚴重影響環境衛生。

一羣中小學生來函

讚山谷郵辦事處 管理與服務俱佳

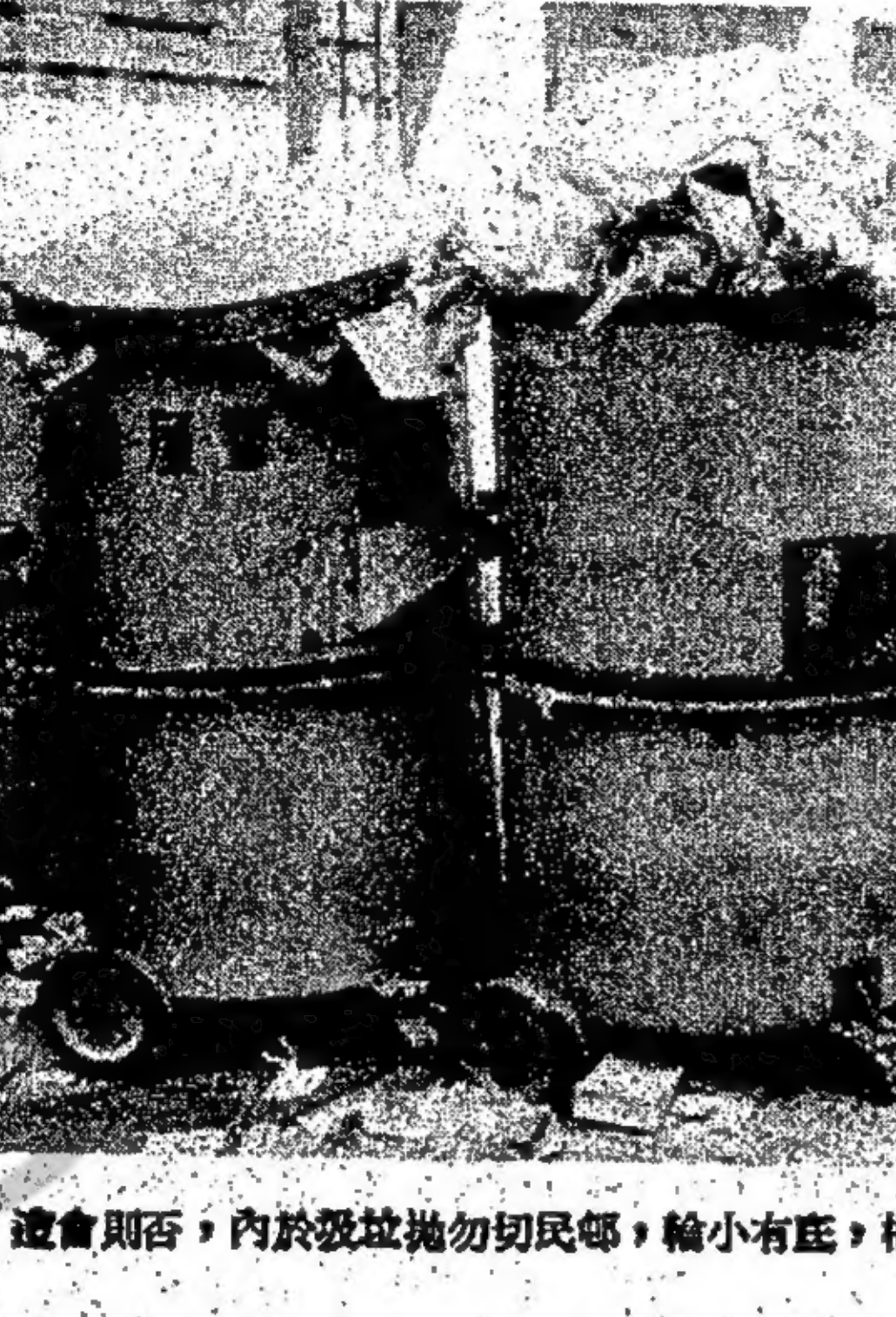
九龍山谷郵辦事處，自成立以來，一直受到居民的歡迎。最近，一羣中小學生來函，讚揚該辦事處的管理與服務俱佳。學生們表示，該辦事處的工作人員態度親切，辦事效率高，為居民提供了極大的便利。他們希望該辦事處能繼續保持優良的傳統，為居民提供更好的服務。



九龍山谷郵辦事處，自成立以來，一直受到居民的歡迎。

公屋出售所得款項 應再投資興建屋邨

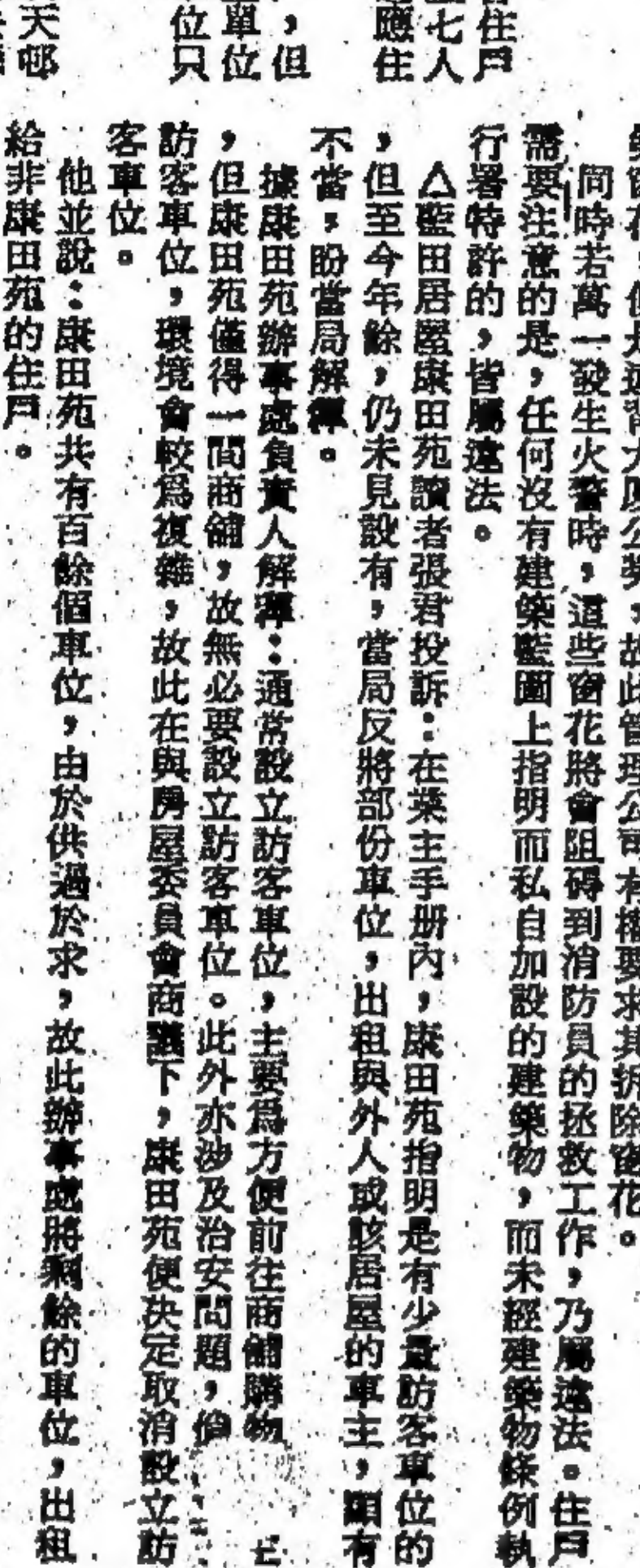
香港大學學生會，對公屋出售所得款項的用途表示關注。學生會認為，公屋出售所得款項應再投資興建屋邨，以解決香港的住房問題。學生會指出，公屋出售所得款項是一筆巨額資金，如果用於興建新的屋邨，將有助於增加香港的住房供應，改善居民的居住條件。



香港大學學生會，對公屋出售所得款項的用途表示關注。

順安邨行人天橋頂 常有兒童爬上嬉戲

順安邨行人天橋頂，最近常有兒童爬上嬉戲，存在嚴重安全隱患。有關部門已多次提醒家長加強監管，但情況仍未改善。有關部門表示，將採取措施，加強對天橋頂的巡查，並對違規兒童進行勸導或處罰，以確保行人安全。



順安邨行人天橋頂，最近常有兒童爬上嬉戲，存在嚴重安全隱患。

桶圾拉輪四有底 物廢入拋勿切 控檢被將則否

有關部門表示，將對四有底桶圾拉輪物廢入拋勿切控檢被將則否。有關部門指出，四有底桶圾拉輪物廢入拋勿切是一種違法行為，嚴重影響環境衛生。有關部門將加強巡查，對違規行為進行嚴厲打擊，以維護環境衛生。

有關部門表示，將對四有底桶圾拉輪物廢入拋勿切控檢被將則否。

六十歲以上人士 可獲優先配公屋

有關部門表示，六十歲以上人士可獲優先配公屋。有關部門指出，六十歲以上人士是社會的弱勢群體，需要優先解決住房問題。有關部門將根據政策，為六十歲以上人士提供優先配公屋的機會，以改善他們的居住條件。

有關部門表示，六十歲以上人士可獲優先配公屋。

針雞風波已過去 價錢已重新提高

針雞風波已過去，價錢已重新提高。有關部門表示，針雞的價錢將根據市場情況進行調整。有關部門指出，針雞的價錢一直受到市場供求關係的影響，最近由於供應量減少，價錢有所上升。有關部門將根據市場情況，合理調整針雞的價錢。

針雞風波已過去，價錢已重新提高。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

做騎牆派 竟最成功

做騎牆派，竟最成功。有關部門表示，騎牆派在政治上的表現令人意外。有關部門指出，騎牆派在政治上的表現一直受到關注，最近他們的表現更加出色。有關部門認為，騎牆派在政治上的成功，反映了他們在處理複雜問題時的智慧和勇氣。

做騎牆派，竟最成功。

紅毛丹糖果 買者須認明商標

紅毛丹糖果，買者須認明商標。有關部門表示，紅毛丹糖果的商標應清晰可辨。有關部門指出，紅毛丹糖果的商標一直受到保護，買者在購買時應認明商標，以免買到假冒產品。有關部門將加強對紅毛丹糖果市場的巡查，嚴厲打擊假冒行為。

紅毛丹糖果，買者須認明商標。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

做騎牆派 竟最成功

做騎牆派，竟最成功。有關部門表示，騎牆派在政治上的表現令人意外。有關部門指出，騎牆派在政治上的表現一直受到關注，最近他們的表現更加出色。有關部門認為，騎牆派在政治上的成功，反映了他們在處理複雜問題時的智慧和勇氣。

做騎牆派，竟最成功。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

做騎牆派 竟最成功

做騎牆派，竟最成功。有關部門表示，騎牆派在政治上的表現令人意外。有關部門指出，騎牆派在政治上的表現一直受到關注，最近他們的表現更加出色。有關部門認為，騎牆派在政治上的成功，反映了他們在處理複雜問題時的智慧和勇氣。

做騎牆派，竟最成功。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

做騎牆派 竟最成功

做騎牆派，竟最成功。有關部門表示，騎牆派在政治上的表現令人意外。有關部門指出，騎牆派在政治上的表現一直受到關注，最近他們的表現更加出色。有關部門認為，騎牆派在政治上的成功，反映了他們在處理複雜問題時的智慧和勇氣。

做騎牆派，竟最成功。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

做騎牆派 竟最成功

做騎牆派，竟最成功。有關部門表示，騎牆派在政治上的表現令人意外。有關部門指出，騎牆派在政治上的表現一直受到關注，最近他們的表現更加出色。有關部門認為，騎牆派在政治上的成功，反映了他們在處理複雜問題時的智慧和勇氣。

做騎牆派，竟最成功。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

做騎牆派 竟最成功

做騎牆派，竟最成功。有關部門表示，騎牆派在政治上的表現令人意外。有關部門指出，騎牆派在政治上的表現一直受到關注，最近他們的表現更加出色。有關部門認為，騎牆派在政治上的成功，反映了他們在處理複雜問題時的智慧和勇氣。

做騎牆派，竟最成功。

買衣服要有概念 得體稱心方為上

買衣服要有概念，得體稱心方為上。有關部門表示，買衣服時應考慮自己的身材和喜好。有關部門指出，買衣服時應根據自己的身材和喜好選擇合適的衣服，不要盲目追求時尚。有關部門建議消費者在買衣服時，應多嘗試不同的款式，找到最适合自己的那一款。

買衣服要有概念，得體稱心方為上。

百樂酒店純利難樂觀

南順前景佳股價堅穩



百樂酒店八二年純利祇有九百五十八萬元，較上年一千四百二十二萬元下降了百分之三十三。八二年上半年純利五百五十二萬元，較八一年上半年純利六百六十五萬元下降了百分之十六。百樂酒店在八二年上半年，雖有四百五十萬元的盈餘，但由於利息支出增加，使得純利下降。百樂酒店在八二年上半年，雖有四百五十萬元的盈餘，但由於利息支出增加，使得純利下降。

美國經濟要復甦

須靠工業國援手

【本報訊】美國經濟學家指出，美國經濟在過去兩年，由於受到戰爭影響，已陷入停滯狀態。要復甦美國經濟，必須靠工業國援手。美國經濟學家指出，美國經濟在過去兩年，由於受到戰爭影響，已陷入停滯狀態。要復甦美國經濟，必須靠工業國援手。

各地股市

利率經濟不明朗

【紐約十三日電】由於投資者對利率和經濟前景感到不安，紐約股市在十三日呈現疲軟態勢。道瓊斯工業指數在十三日下跌了百分之零點二。紐約股市在十三日呈現疲軟態勢。道瓊斯工業指數在十三日下跌了百分之零點二。

中秋佳節到

洋酒銷路好

【本報訊】中秋佳節將至，洋酒銷路看好。許多洋酒商表示，中秋佳節期間，洋酒銷路會比平時好。許多洋酒商表示，中秋佳節期間，洋酒銷路會比平時好。

主要股市收市指數

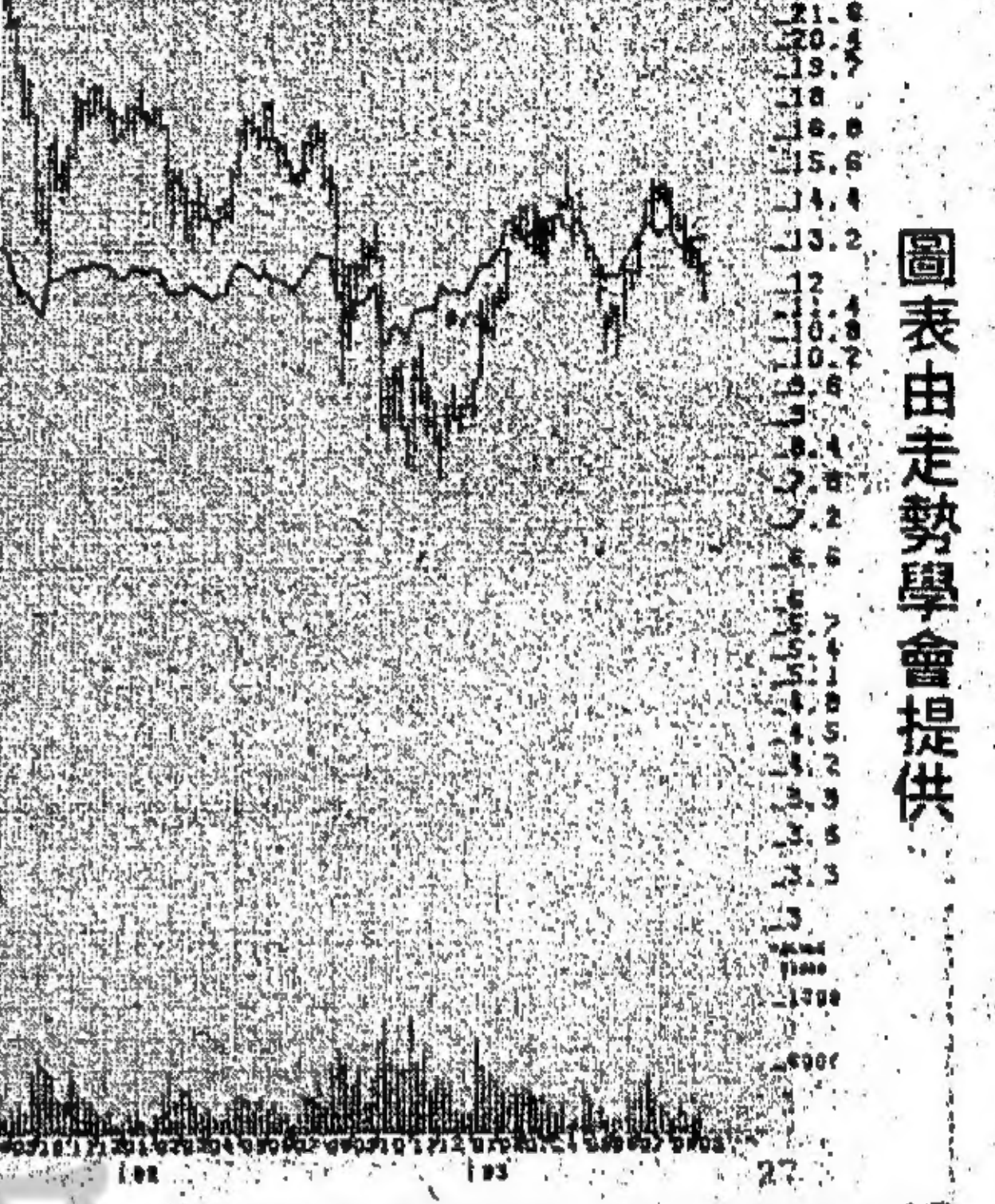
收市	比前市升跌
紐約道瓊斯指數	二二四·〇九
倫敦金融時報指數	二二四·〇九
多倫多綜合指數	二二四·〇九
香港恒生指數	二二四·〇九
新加坡叻報指數	二二四·〇九
上海滬市綜合指數	二二四·〇九
廣州港報指數	二二四·〇九
雲南金銀幣指數	二二四·〇九
倫敦金銀幣指數	二二四·〇九
多倫多金銀幣指數	二二四·〇九

隆豐考驗一元四關

【本報訊】隆豐公司最近面臨一元四關的考驗。隆豐公司最近面臨一元四關的考驗。隆豐公司最近面臨一元四關的考驗。

可以考慮中錢投資

【本報訊】在目前的經濟環境下，考慮中錢投資是一個明智的選擇。在目前的經濟環境下，考慮中錢投資是一個明智的選擇。在目前的經濟環境下，考慮中錢投資是一個明智的選擇。



圖表由走勢學會提供

和黃已從強勢轉弱

【本報訊】和黃公司最近股價表現疲軟，已從強勢轉弱。和黃公司最近股價表現疲軟，已從強勢轉弱。和黃公司最近股價表現疲軟，已從強勢轉弱。

利率經濟不明朗

美股第三日下跌

【紐約十三日電】由於投資者對利率和經濟前景感到不安，紐約股市在十三日呈現疲軟態勢。道瓊斯工業指數在十三日下跌了百分之零點二。紐約股市在十三日呈現疲軟態勢。道瓊斯工業指數在十三日下跌了百分之零點二。

英貿團訪港

接洽貿易合作機會

【本報訊】英國貿易代表團最近訪問香港，接洽貿易合作機會。英國貿易代表團最近訪問香港，接洽貿易合作機會。英國貿易代表團最近訪問香港，接洽貿易合作機會。

小摩復課積極

吞吞慢慢覺奇畢

【本報訊】小摩學校最近復課積極，學生們都覺得很奇怪。小摩學校最近復課積極，學生們都覺得很奇怪。小摩學校最近復課積極，學生們都覺得很奇怪。

自由城燥火已收斂

偉駒慢跳氣勢不弱

【本報訊】自由城最近燥火已收斂，偉駒慢跳氣勢不弱。自由城最近燥火已收斂，偉駒慢跳氣勢不弱。自由城最近燥火已收斂，偉駒慢跳氣勢不弱。

銀駒補上可橫掃

創造世界宜作配

【本報訊】銀駒最近表現出色，創造世界宜作配。銀駒最近表現出色，創造世界宜作配。銀駒最近表現出色，創造世界宜作配。



兩組五班中距離賽

海洋王紅紫荊穩胆

【本報訊】兩組五班中距離賽，海洋王紅紫荊穩胆。兩組五班中距離賽，海洋王紅紫荊穩胆。兩組五班中距離賽，海洋王紅紫荊穩胆。

勝利多用告仔

威霸龍趕功夫

【本報訊】勝利多用告仔，威霸龍趕功夫。勝利多用告仔，威霸龍趕功夫。勝利多用告仔，威霸龍趕功夫。

馬車場早課摘錄

【本報訊】馬車場早課摘錄，包括多項比賽結果。馬車場早課摘錄，包括多項比賽結果。馬車場早課摘錄，包括多項比賽結果。

今後中彩無需登記

馬會今季簡化派彩

【本報訊】今後中彩無需登記，馬會今季簡化派彩。今後中彩無需登記，馬會今季簡化派彩。今後中彩無需登記，馬會今季簡化派彩。

張耀榮先生

熱愛賽馬活動

【本報訊】張耀榮先生熱愛賽馬活動，積極參與各項賽事。張耀榮先生熱愛賽馬活動，積極參與各項賽事。張耀榮先生熱愛賽馬活動，積極參與各項賽事。

馬車賽後升降班

【本報訊】馬車賽後升降班，包括多項比賽結果。馬車賽後升降班，包括多項比賽結果。馬車賽後升降班，包括多項比賽結果。

自由城燥火已收斂

偉駒慢跳氣勢不弱

春暉銀駒姿態輕鬆

花旗銀百利多未足

【本報訊】春暉銀駒姿態輕鬆，花旗銀百利多未足。春暉銀駒姿態輕鬆，花旗銀百利多未足。春暉銀駒姿態輕鬆，花旗銀百利多未足。

銀駒補上可橫掃

創造世界宜作配

【本報訊】銀駒補上可橫掃，創造世界宜作配。銀駒補上可橫掃，創造世界宜作配。銀駒補上可橫掃，創造世界宜作配。

勝利多用告仔

威霸龍趕功夫

【本報訊】勝利多用告仔，威霸龍趕功夫。勝利多用告仔，威霸龍趕功夫。勝利多用告仔，威霸龍趕功夫。

馬車場早課摘錄

【本報訊】馬車場早課摘錄，包括多項比賽結果。馬車場早課摘錄，包括多項比賽結果。馬車場早課摘錄，包括多項比賽結果。

今後中彩無需登記

馬會今季簡化派彩

【本報訊】今後中彩無需登記，馬會今季簡化派彩。今後中彩無需登記，馬會今季簡化派彩。今後中彩無需登記，馬會今季簡化派彩。

張耀榮先生

熱愛賽馬活動

【本報訊】張耀榮先生熱愛賽馬活動，積極參與各項賽事。張耀榮先生熱愛賽馬活動，積極參與各項賽事。張耀榮先生熱愛賽馬活動，積極參與各項賽事。

馬車賽後升降班

【本報訊】馬車賽後升降班，包括多項比賽結果。馬車賽後升降班，包括多項比賽結果。馬車賽後升降班，包括多項比賽結果。

自由城燥火已收斂

偉駒慢跳氣勢不弱

【本報訊】自由城燥火已收斂，偉駒慢跳氣勢不弱。自由城燥火已收斂，偉駒慢跳氣勢不弱。自由城燥火已收斂，偉駒慢跳氣勢不弱。

銀駒補上可橫掃

創造世界宜作配

【本報訊】銀駒補上可橫掃，創造世界宜作配。銀駒補上可橫掃，創造世界宜作配。銀駒補上可橫掃，創造世界宜作配。

勝利多用告仔

威霸龍趕功夫

【本報訊】勝利多用告仔，威霸龍趕功夫。勝利多用告仔，威霸龍趕功夫。勝利多用告仔，威霸龍趕功夫。

馬車場早課摘錄

【本報訊】馬車場早課摘錄，包括多項比賽結果。馬車場早課摘錄，包括多項比賽結果。馬車場早課摘錄，包括多項比賽結果。

今後中彩無需登記

馬會今季簡化派彩

【本報訊】今後中彩無需登記，馬會今季簡化派彩。今後中彩無需登記，馬會今季簡化派彩。今後中彩無需登記，馬會今季簡化派彩。

張耀榮先生

熱愛賽馬活動

【本報訊】張耀榮先生熱愛賽馬活動，積極參與各項賽事。張耀榮先生熱愛賽馬活動，積極參與各項賽事。張耀榮先生熱愛賽馬活動，積極參與各項賽事。

馬車賽後升降班

【本報訊】馬車賽後升降班，包括多項比賽結果。馬車賽後升降班，包括多項比賽結果。馬車賽後升降班，包括多項比賽結果。

自由城燥火已收斂

偉駒慢跳氣勢不弱

【本報訊】自由城燥火已收斂，偉駒慢跳氣勢不弱。自由城燥火已收斂，偉駒慢跳氣勢不弱。自由城燥火已收斂，偉駒慢跳氣勢不弱。

倫敦金礦股指數
多倫多金股指數

六七四・二〇 跌二〇・三〇
四六三一・八〇 跌三〇・二〇

牛仔褲預用明年配額

製衣業明年展望樂觀

何記類目的配額多數亦已運用到八成左右，反映出本港成衣出口之興旺。

厄尼預計明年上半年成衣出口將繼續維持高增長局面，他說，現時配額僅已穩定，但在近期華商原本過漲升百分之十，以致利潤減少。不過由於出口成本表現時多變以美元結算，美元上漲，在這方面則有獲益。

國香港製衣業裡商行董事李康利表示，港元近期的疲弱估計由於經濟因有影響，相信今年亦會使經營困難。

會計師公會強烈反對隨時報告財務公司狀況

【本報訊】香港會計師公會昨午就八三年修訂法案有關該教師部份召開會議，會後認為法案對該行產生影響甚大，並決定短期內再見政府，要求限期內再見政府，否則未見透露，黃洽律表示至於建議的詳細內容交財務報告，並簽署一份聲明以證明公司財務狀況沒有抵觸法例，再由該教師証明。

政府於上月發表的修訂法案，建議該教師在核數過程中，若發覺任教教師的客户，如果該教師所簽賬目有问题，背道而馳通知監理事務，再派修數教師及客戶間出現現況情況。

另財政司彭勵治亦考慮示，現階段技術上此方法有所抵觸的証據，必須知會監理事員。

會計師公會發言人質此新例面對的困難難釋說：該教師是由公司董事聘請的，公司是按教師的客户，如果該教師所簽賬目有问题，背道而馳通知監理事務，再派修數教師及客戶間出現現況情況。

另外財政司彭勵治亦考慮示，現階段技術上此方法有所抵觸的証據，必須知會監理事員。

會計師公會發言人質此新例面對的困難難釋說：該教師是由公司董事聘請的，公司是按教師的客户，如果該教師所簽賬目有问题，背道而馳通知監理事務，再派修數教師及客戶間出現現況情況。

動和銀行利息偏高低。創業的經驗，加上新機
丁氏說，塑膠原料起，設備的積蓄，該業可
價漲至廠商採購困難，維持長期增長。他說，本港有通膨壓
外溢波動增加廠商生產。

人民幣兌港元升

買入價二五・二五
賣出價二五・三七

【本報訊】人民幣牌價繼九月初七日調高
行動後，今早再作調整，即在「週內連續作
第二次調高，亦是在九月份裡的第四次調升。

新牌價為每百港元兌人民幣買入價由千
五點六四調至二十五點二五，賣出價由千
五點七六調至二十五點三七，即每百港元均
少兌人民幣三角九仙。

這是人民幣本年內的第十次調整，包括

1983年9月13日
(兌英鎊)
倫敦外匯市場
買入價
335
1.49
4.00
2.08
3.64
6.85
2.52
2.55

美國紐約外匯市場
買入價
1.49
2.68
2.08
2.43
2.17
2.44

英鎊法郎
2.44

今日東京美元開市

「倒轉頭肩式」走勢 與「雙頭式」截然相反

恆生指數逆轉圖上，
目前正形成一個巨大的
的「倒轉頭肩式」走勢
，但也同時形成一個
「雙頭式」。這兩個型
態所導出的結果截然相反，而且相差十萬八千
里。筆者姑且說出來讓讀者自己作個判斷。
大市自去年八月跌穿半一點大關後，直到現在
於週線圖上，可以看作是形成一個巨大的「倒
轉頭肩式」。其左肩是去年八月的九點七點，頭
部是去年十一月的高點六十六點，右肩是今年六月的
六十六點。右肩是今年六月的
右肩。倘若此一假設成立，
則目前大市下掉頭不低
於八十六點，而且會在
這水平之上掉頭回升；
後市我們依然可保持樂
觀的態度。

反之，假如今年四月的二〇六點七點是第一個頭
，而今年七月的二〇二點是第二個頭，那就在八六
三點水平；若八六三點不支擊破，一次極大幅度的
高漲將會無可避免地出現。
到底上述的兩種分析，那一個會兌現？筆者未求
敢妄下判斷。不過，切勿錯過那一個八六三點是一個
極之重要的技術性大關。這是不用監警的缺點與否
對後市的暗示作用十分重大，應予特別留意。
昨日大市繼續整理，但跌勢已放緩，收市時
恆生指數報九〇六點二六，微跌四點六點。大市
在還水平有否支持力？相信日內便知分曉。（呂

走勢評

紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖

開市：四一三・五〇
最高：四一六・五〇
最低：四一四・八〇
收市：四一五・七〇
比前升：一・七〇

419
418
417
416
415
414
413
412

香港時間 開市 一小時 午市 凌晨一時 凌晨二時 收市

九龍今年總利可達四億

【本報訊】九龍地產局昨日公佈，一九九一年度九龍地產局之總利，相信明年之訂單，相信明年上半年之產出出口表，不會比今年差。至於額方面，部份熱門期已有預用之情況。

鳳善美衣衣有限公司，董事長何鴻影表示，現時有不少熱門期，如時仔已開始預用明年高企下，入口布料成美國增長最佳，他預增長最好的國家，至對上出口增長較小，能維持在現時的增長。

告受聘公司的財務狀況，對大部份股東亦沒有好處。

可以考慮中綫投資收息

專業人語

未來資本性投資的減少，這是「九倉」近年來的一個特色之一。

由於「海港城」的完成，而加上「馬哥孖羅酒店」的開張，這使得「九倉」在穩定的收益上，大大地增加。在現階段的发展中，「九倉」仍將以租金收益為主，一般估計，其收益中的半數乃是來自租金。

換的人才，加上隨時能與外國通訊來滿足客戶的要求，能應付市場改革及需要，這是保持競爭的必備條件。

丁氏預言，雖然本港塑膠產品出口八一年及

膠品出口料增三成 業者正面對三個困難

【本報訊】香港塑膠商會會長丁鶴壽謂，本港塑膠業當前面雖然如此，丁氏對本港塑膠業前景仍抱樂觀。

成本，銀行高利率政策，加重廠商的經濟負擔。雖然如此，丁氏對本港塑膠業前景仍抱樂觀。

元值 550.10
美出 1200.10
兌出 989.84
賣 460.48
1.284.18
1.284.18
1.284.18

股市經濟版

八二年平，但今年將會有百分之二十的增長。丁氏強調塑膠業在本港工業出口中扮演的角色，與第一位的電子件均採用塑膠製造，這

美穀物失收利好刺激 期豆交投增漲價一成

【本報訊】由於有報稱美國穀物失收，導致商品價格大幅上升，昨日日本港期豆成交更創下一萬二千五百五十二手的紀錄，成交價亦交過漲一百一十分。

期貨商表示，因為旱災影響，今年美國穀物收成會比去年少達一半，所以期貨價首先上升，而預料貨產量會減少，導致貨盤向上。期豆升，導致貨盤向上。期豆升，導致貨盤向上。

美國國際期貨收市一覽表 (美元單位)

(9月13日)	(與上日比較)
小麥(9月期貨)	369.00 跌
大豆(9月期貨)	1895.00 升
小豆(9月期貨)	906.00 跌
小麥(10月期貨)	10.15 跌

今年糧食出口 料不少於一成

上半年本港之鐵礦出口，較去年同期有百分之十的增長，香港鐵礦商會會長周錦光預期下半年，最保守之估計計當不低於上半年之百分之廿八元，尾市有回吐，主要為受美溫價波動影響。

歐洲美元

海九金銀首飾器皿會理事長郭明鏡指出，現時本港珠寶玉石之出口，為純金飾出口之四倍，佔金玉出口市場八成，數目很大，主要市場

外圍金 港金

融國金

今晨市況 今晨港九金市走勢見良好，由於美匯價之提高，將金價亦抬高，買家意盛。九金市前市見盤整，三七七〇，今晨開市報三八〇〇，比前市高開三十元，最高開三八二〇，最低成三八六〇，收市價為三八八〇。金價低去息十元。收市價比前市升廿八元，尾市有回吐，主要為受美溫價波動影響。

美穀物失收利好刺激 期豆交投增漲價一成

【本報訊】由於有報稱美國穀物失收，導致商品價格大幅上升，昨日日本港期豆成交更創下一萬二千五百五十二手的紀錄，成交價亦交過漲一百一十分。

期貨商表示，因為旱災影響，今年美國穀物收成會比去年少達一半，所以期貨價首先上升，而預料貨產量會減少，導致貨盤向上。期豆升，導致貨盤向上。

Time	Index
9:30	3800
10:30	3785
11:30	3795
12:30	3790

香港九九金市今晨走勢圖

今冬之香港貨真價實
展成每年一次，預集明
年參展商將會更為踴躍
自世界各地共一百零

利率
信託
匯多利
大通銀行

四七五 九·四六二五 九·四七五
五二五 九·五二五 九·五二五
九二五 九·九二五 九·九二五
一〇·三五 一〇·三七五 一〇·四七五

價走勢見穩
又美滙價影响

後市展望
週一市外匯金價走勢仍穩。倫
金市頭盤成四〇六·七五美元，二盤成四〇六
七五美元。收市買入價為四〇六·五美元，賣
四〇四·〇美元。紐約十二月份期金開市成四
三·五美元，最高成四一六·五美元，最低成
四二一·八美元，收市價為四一五·七美元，較
前兩升一·七美元。人心偏好。

藩市收市
買入價四〇六·二〇
賣出價四〇六·七〇

港府仍未定何種方法測知 港人是否接受 前途談判協議

前英相希斯昨透露 解決香港前途方案 最遲明年九月作出

【本報訊】前英相希斯昨在倫敦接受訪問時，透露英政府對香港前途之考慮。希斯稱，英政府目前尚未決定何種方法測知港人是否接受前途談判協議，但最遲將於明年九月作出決定。

希斯稱，英政府對香港前途之考慮，是基於「中英兩國之利益」。他稱，英政府目前正與中方進行談判，但尚未達成協議。他稱，英政府將在下月與中方進行第二次談判，但最遲將於明年九月作出決定。

希斯稱，英政府將在下月與中方進行第二次談判，但最遲將於明年九月作出決定。他稱，英政府將在下月與中方進行第二次談判，但最遲將於明年九月作出決定。

大陸來港數月 青年行劫罪成 被判入獄六年

【本報訊】一名大陸青年，因在香港行劫罪成，被判入獄六年。該名青年名為張某，現年二十二歲，來自廣東省。他於去年十一月在香港行劫，被警方逮捕。法官在判詞中指出，張某的行劫行為，對受害者造成了嚴重的傷害，因此必須判處重刑。

今日天氣預測

天氣：晴，最高溫度：三十一度，最低溫度：二十二度。九月十四日，天氣：晴，最高溫度：三十一度，最低溫度：二十二度。九月十五日，天氣：晴，最高溫度：三十一度，最低溫度：二十二度。

紅磡戶內體育館 因受愛倫打擊 天頂略有損毀

【本報訊】紅磡體育館，因受愛倫打擊，天頂略有損毀。據悉，該體育館於昨日舉行了一場拳擊比賽，愛倫在比賽中對體育館的天頂造成了嚴重的損壞。目前，該體育館已停止使用，並正在進行維修。

已有逾卅萬人 換領新身份證

【本報訊】已有逾卅萬人換領新身份證。據悉，香港政府目前正在進行身份證換領工作，已有超過三十萬名市民完成了換領。政府表示，換領工作進展順利，預計將於下月全部完成。

發現有些碎木 疑是失蹤漁船殘骸

【本報訊】在東沙海面發現一些碎木，疑是失蹤漁船殘骸。據悉，這些碎木是在昨日由一艘漁船發現的。漁船主表示，這些碎木可能是其失蹤的漁船殘骸。目前，有關部門正在進行調查。

輔政司在東沙海面搜索

【本報訊】輔政司在東沙海面搜索。據悉，輔政司昨日派出一艘巡邏艇，在東沙海面進行搜索。目前，尚未發現任何可疑目標。

該校校長反對 教署擬建為課室

【本報訊】該校校長反對教署擬建為課室。據悉，該校校長昨日向教署表示反對，認為該校不適合建為課室。教署表示，將重新考慮該項計劃。

四高級警官赴大馬 調查伊巴威被殺案

【本報訊】四高級警官赴大馬調查伊巴威被殺案。據悉，這四名警官分別是：總警司、副總警司、警務處處長及警務處副處長。他們將於下月前往大馬，對伊巴威被殺案進行調查。

往消費會查詢資料者 較前急劇增加

【本報訊】往消費會查詢資料者較前急劇增加。據悉，消費委員會昨日表示，查詢資料的市民數量較前增加了百分之五十。委員會表示，將加強對消費者的保護。

投競出退突鐵地 場車停層多府政

【本報訊】地鐵突退出競投，政府多層停車場。據悉，政府昨日宣佈，將對地鐵突退出競投進行調查。政府表示，將對地鐵突退出競投進行調查，並對政府多層停車場進行重新規劃。

傳當局可能改變初衷 准巴士行走東區走廊

【本報訊】傳當局可能改變初衷，准巴士行走東區走廊。據悉，當局昨日表示，將對東區走廊的巴士行走進行重新規劃。當局表示，將准許巴士行走東區走廊，並對東區走廊的巴士行走進行重新規劃。



美元今晨回軟

【本報訊】美元今晨回軟。據悉，美元昨日在國際市場上表現疲軟，今日晨間有所回升。分析人士認為，美元的回升主要是受到市場對美國經濟前景的看好。

美元今晨回軟

【本報訊】美元今晨回軟。據悉，美元昨日在國際市場上表現疲軟，今日晨間有所回升。分析人士認為，美元的回升主要是受到市場對美國經濟前景的看好。

美元今晨回軟

【本報訊】美元今晨回軟。據悉，美元昨日在國際市場上表現疲軟，今日晨間有所回升。分析人士認為，美元的回升主要是受到市場對美國經濟前景的看好。

美元今晨回軟

【本報訊】美元今晨回軟。據悉，美元昨日在國際市場上表現疲軟，今日晨間有所回升。分析人士認為，美元的回升主要是受到市場對美國經濟前景的看好。

美元今晨回軟

【本報訊】美元今晨回軟。據悉，美元昨日在國際市場上表現疲軟，今日晨間有所回升。分析人士認為，美元的回升主要是受到市場對美國經濟前景的看好。

美元今晨回軟

【本報訊】美元今晨回軟。據悉，美元昨日在國際市場上表現疲軟，今日晨間有所回升。分析人士認為，美元的回升主要是受到市場對美國經濟前景的看好。

美元今晨回軟

【本報訊】美元今晨回軟。據悉，美元昨日在國際市場上表現疲軟，今日晨間有所回升。分析人士認為，美元的回升主要是受到市場對美國經濟前景的看好。